



Инструкция по эксплуатации



**ВНЕШНИЙ АККУМУЛЯТОР  
PBS-8801**

## Благодарим за выбор продукции Harper!

Внешний аккумулятор Harper PBS-8801 предназначен для подзарядки ваших мобильных устройств как дома, так и в пути вне зависимости от наличия розетки. Универсальный внешний аккумулятор совместим с большинством современных мобильных устройств:

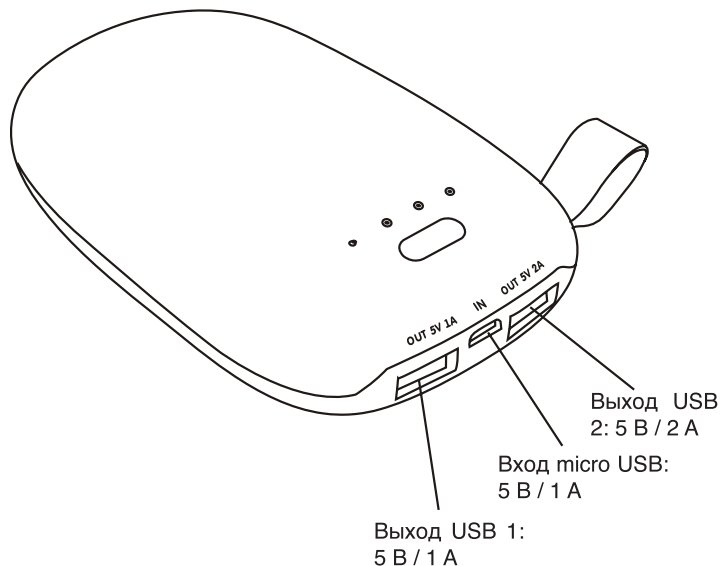
- смартфоны
- КПК
- планшеты
- mp3 плееры
- портативные DVD/CD плееры
- фото и видео камеры
- карманные игровые приставки

Процесс подзарядки происходит через USB кабель.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

3. Аккумулятор рассчитан на использование внутри помещений. Берегите его от дождя, снега, прямого солнечного света и прочих воздействий, способных вывести аккумулятор из строя.
  4. Берегите аккумулятор от огня и не допускайте чрезмерного перегрева.
  5. Не вскрывайте аккумулятор и не допускайте механических повреждений.
  6. Питание автоматически отключится, если произойдет короткое замыкание и или перегрузка. Пожалуйста, отсоедините все устройства от внешнего аккумулятора. Питание восстановится автоматически через несколько секунд после повторного подключения.
1. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла заряда-разряда для достижения максимальной емкости.
  2. Если аккумуляторы не использовались более одной недели, зарядите их перед использованием.

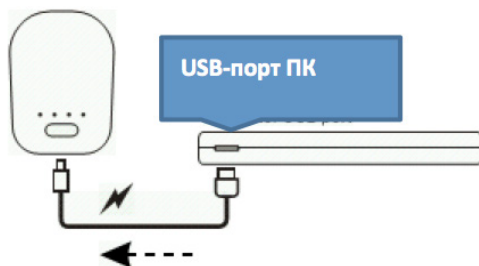
## ВНЕШНИЙ ВИД АККУМУЛЯТОРА



## ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Для начала подзарядки внешнего аккумулятора необходимо подключить USB кабель к USB входу зарядного устройства или компьютера. Перед первым использованием

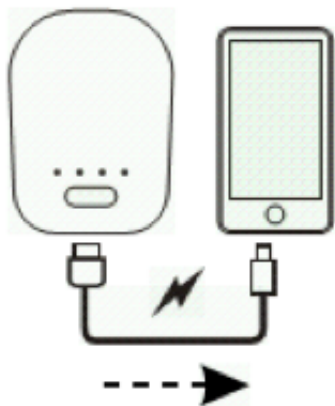
рекомендуется заряжать аккумулятор непрерывно в течение 6 часов. Если аккумулятор не используется в течение долгого времени, рекомендуется производить профилактическую разрядку-зарядку каждые 3 месяца.



Для того, чтобы начать зарядку аккумулятора, подключите его через вход micro USB к розетке или USB порту персонального компьютера. В процессе зарядки на корпусе аккумулятора будут гореть индикаторы синего цвета.

## ПОДЗАРЯДКА МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ

Подключите внешний аккумулятор к вашему мобильному устройству, зарядка начнется автоматически. В процессе подзарядки на корпусе аккумулятора будут гореть индикаторы синего цвета



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Емкость: 8800 мАч
- Максимальный ток на USB: 2 А
- Время зарядки: до 9 ч
- Рабочая температура: 0°C-40°C
- Вес: 242 г

*Примечание.*

*В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.*

## Информация об утилизации



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

**ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ**

**PBS-8801**

**«Harper» компаниясының өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз!**

**Harper PBS-8801** сыртқы аккумулятор мобильдік құрылғыңызды розетканың бар-жоғына қарамастан үйде де, жол да зарядтауға мүмкіндік береді.

Сыртқы аккумулятор көптеген мобильдік құрылғылармен үйлесімді:

- смартфондар
- КПК
- планшеттер
- mp3 плеерлер
- шағын DVD/CD плеерлер
- фото және видео камералар
- қалта ойын приставкалары.

Мобильдік құрылғылар USB кабель арқылы зарядталады.

■ Аккумулятор үй-жайдың ішінде қолдануға арналған. Оны жаңбырдан, қардан, тікелей күн сәулесінен және аккумуляторды істен шығаруға септігін тигізуі мүмкін басқа да әсерлерден сақтаңыз.

■ Аккумуляторды оттан және шамадан тыс қызып кетуден сақтаңыз.

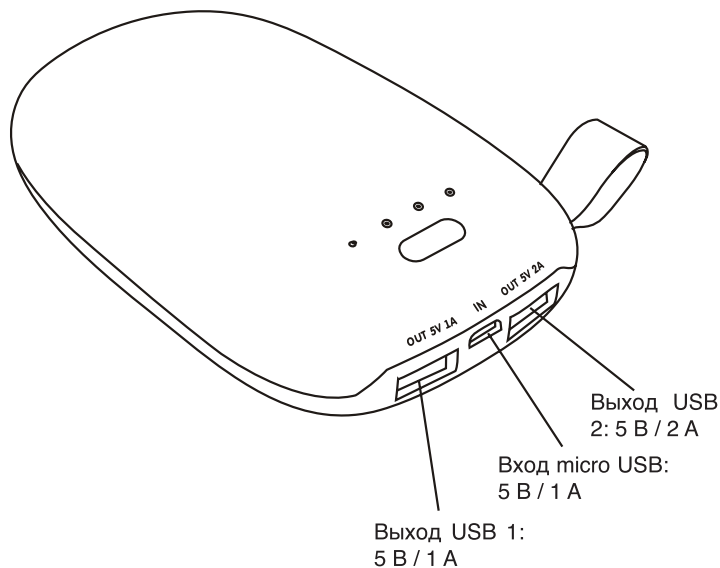
■ А к к у м у л я т о р д ы бөлшектемеңіз және механикалық зақымдануына жол бермеңіз.

■ Ток кернеуінің ауытқуы немесе қысқа тұйықталу кезінде аккумулятор автоматты түрде өшеді. Мұндай жағдай орын алған кезде барлық құрылғыларды сыртқы аккумулятордан ажыратыңыз. Аккумулятор қайта қосылғаннан кейін қуат көзі қалпына келеді.

## ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

- Жаңа аккумулятор ең жоғарғы сыйымдылығына қол жеткізу үшін 2-3 рет зарядталуы тиіс.
- Егер аккумуляторды бір аптадан артық пайдаланбаған болсаңыз, онда оны қолданар алдында қайта зарядтаңыз.

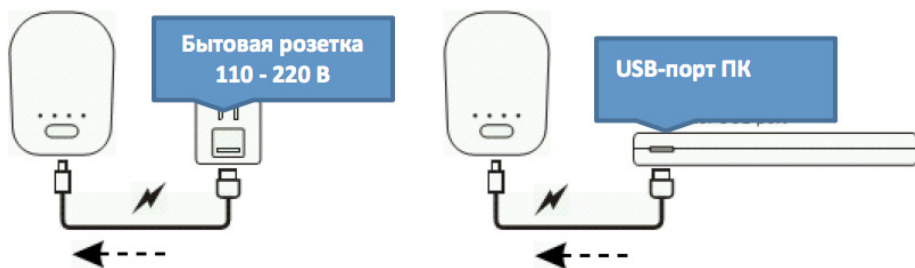
## СЫРТҚЫ ТҮРІ



## АККУМУЛЯТОРДЫ ЗАРЯДТАУ

Сыртқы аккумуляторды зарядтау үшін оны зарядтау құрылғының немесе компьютердің USB кіріс ұяшығына қосыңыз. Аккумуляторды алғаш рет қолданар алдында 6

сағат зарядтау керек. Егер аккумуляторды ұзақ уақыт қолданбайтын болсаңыз, оны әрбір 3 айда бір рет зарядтау керек.



Аккумуляторды зарядтау үшін оны micro USB кіріс ұяшығы арқылы розеткаға немесе дербес компьютердің USB портына қосыңыз. Зарядтау кезінде аккумулятордың корпусындағы индикаторлар көк түспен жанады.

## МОБИЛЬДІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ЗАРЯДТАУ

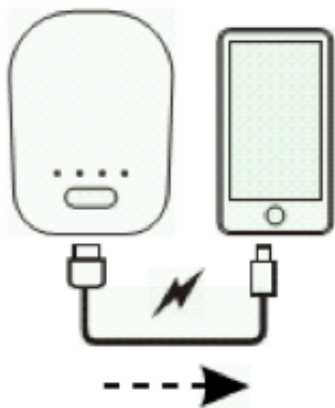
Сыртқы аккумуляторды мобильдік құрылғыға қосыңыз, осы кезде ол автоматты түрде заряд ала бастайды. Зарядталу кезінде заряд деңгейін көрсететін индикаторлар көк түспен жанады:

4 индикатор – 75-100%

3 индикатор – 50-75%

2 индикатор – 25-50%

1 индикатор – 25% кем.



## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Сыйымдылығы: 8800 мАч
- USB ең жоғарғы ток: 2 А
- Зарядтау уақыты: 9 сағатқа дейін
- Жұмыс температурасы: 0°C-40°C
- Салмағы: 242 гр.

*Ескерту.*

*Құрылғының техникалық сипаттамалары мен дизайнының жетілдірілуіне байланысты алдын ала хабарламай өзгерістер енгізілуі мүмкін.*

## Кәдеге жарату туралы ақпарат



Бұл құрылғы, қайта өңделіп, кәдеге жаратуға болатын, жоғары сапалы материалдар мен компоненттерден жасалған. Мына нышан, электр және электрондық жабдық қолданып болғаннан кейін тұрмыстық қалдықтардан бөлек өңделіп, оны кәдеге жаратуға болады дегенді білдіреді.





Производитель:  
Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед  
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннеси Роуд,  
Козвэй Бэй, Гонконг, КНР.  
Сделано в КНР.

Товар сертифицирован в соответствии с  
«Законом о защите прав потребителей».

Срок службы изделия – 3 года.  
Гарантийный срок – 1 год.  
Гарантийное обслуживание осуществля-  
ются согласно прилагаемому гарантийному  
талону.  
Гарантийный талон и руководство по  
эксплуатации являются неотъемлемыми  
частями данного изделия.  
Дополнительную информацию о товаре и  
данные авторизованного сервисного центра  
вы можете узнать на сайте [www.iharper.ru](http://www.iharper.ru)

Өндіруші:  
Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед  
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннеси Роуд,  
Козвэй Бэй, Гонконг, ҚХР

ҚХР жасалған

Тауар «Тұтынушылардың құқығын қорғау  
туралы» Заңға сәйкес сертифицикатталған.

Қызмет көрсету мерзімі – 3 жыл.  
Кепілдік мерзімі – 1 жыл.  
Кепілді қызмет көрсету кепілдік талонына  
сәйкес жүргізіледі.  
Кепілдік талоны мен пайдалану бойынша  
нұсқаулық бұл өнімнің ажырамас бөлігі  
болып табылады.  
Тауар туралы қосымша ақпаратты және  
авторландырылған сервис орталықтарының  
деректерін [www.iharper.ru](http://www.iharper.ru) сайтынан біле  
аласыз.

